GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2½ galbini mon. sunătória.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxe'a timbrala a 30 cr. de fiecare publicare.

Nr. 92. **Brasiovu 9 Decembre 27 Novembre** **1871.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Brasiovu 8 Dec. 1871.

Prospectu pentru primavéra?

Arm'a cea mai ascutita a suprematistiloru facia cu opositiunile nationali e invinuirea, ca ele au centrulu gravitatiunei totu afara de monarchia si acolo confugu in restristea opositiunei antagóne. De candu inse susta monarchi'a austriaca si Ungari'a, istori'a nu ne descopere, ca natiunile, afara de cele suprematiste, s'ar fi aliatu vreodata cu poterile din afara pentru a da lovitura ecsistiei statului, si a patriei sale. Anulu 1866 inca a doveditu pe deplinu acésta si dincóce si dincolo de Lait'a, unde paci erá se fimu dati de suprematisti in man'a Prusiei: Klapka si Grossdeutsche. — Acum ca bietii boemi in actele fundamentali depusera o garantia in adeveru fratiésca pentru securitatea vietiei nationale politice, antagonii loru ii si descriu, cá pe cei mai mari dusmani ai statului. Asia se scrie, ca Dr. Rieger ar' fi tramisu unu memorandu la Rusi'a si ca „Politik" diurn. cehu cetesce levitii Rusiei, pentru ce lasa se cresca Germani'a in periculu ei, ca-ce caderea invoiei cu Boemi'a e in ajunulu nabusirei*) germanismului, nu cumva Gorciacoff diacea de podagra si Novicoff scriea repórte politienesci, dice, candu Bismark chiamá la sine pe colonelulu de honvedii din Dobricinu la Salisburgu spre a imbraciosia pe Austri'a, unde se faurise si navifragiulu invoielei. Déca Rusi'a e atatu de lasatória merita a fi batuta cu vérga. Din aceste cuvinte deducu, ca cehii chiama pe rusi in ajutoriulu slavismului apasatu. — In finea congresului federalisticu dise „Politik", ca ceea ce a inceputu in Prag'a, se se finésca in Agramu séu in ospitalulu Belgradu alu Serbiei, care se tiene, ca va fi metropolea slaviloru sudi cu Bosni'a cu totu. Cuvintele Tiarului catra princ. Milanu alu Serbiei: „Eu te primescu cá pre fiiulu meu insusi", descoperite de „Politik", dice acesta, ca ar' fi una carta de visita pentru Pest'a si Vien'a. Totu „Politik" arata cu degetulu, ca ecsista una aliantia naturale intre greci, serbi, muntenegrii si romani pentru a delatura dominatiunea Pórtei fara indoiéla cu ajutoriulu Rusiei, care si pana acum au tramisu auru si arme la Muntenegru si se astépta numai primavéra la aceste constelatiuni.

Scimu, cu catu categorismu scrise gen. rusu Fadejew, ca prim'a conditiune de a poté Rusi'a intra in actiune e derimarea Austriei, ca-ce Austri'a ei sta in cale atatu la comunicarea cu slavii de sudu, catu si la Constantinopolea. Totu Fadejew dice, ca e momentulu supremu, cá Rusi'a se se apuce de opulu ei pana a nu se organisa deplinu Germani'a si pana a nu se inchia definitivu aliantia cu Ausro-Ung. Planulu e realitate secura fara dór' si póte; numai Ddieu se ajute dreptatii, dér' si politicii nostri se restatorésca multiumirea tuturoru, cá imbraciosiati se ne aperamu cu totii de desastrele furtunóse, ce amenintia. — Staturile unite ale Americei unde m. princ. Alexi alu Rusiei fù cu ostentatiune bine primitu au datu impromisiuni, ca voru cerceta Rusi'a cu o flota in scurtu; si despre o aliantia cu Franci'a inca se vorbesce de multu si de repetite ori, precum si de contra-aliantia Germano-Austro-Ungariei si dór' si cu Angli'a. Forice de cei vighitori si pregatiti la orce intemplare. —

— In „Romanulu" citimu aproposu la acestu prospectu reproducerile aceste:

„Diariele straine se ocupa cu multa tentiune de aliantí'a franco-rusa, séu mai esactu, de aliantí'a elementului francesu cu elementulu slavu, representatu de Rusi'a.

La fiacare momentu — dice „Corespondinti'a Slava" — vedemu scomote relative la „o apropiare intre colosulu nordului si republic'a francesa, invinsa, dér' nu si abatuta". Aceste scomote susciatate de diarie se propaga in cercurile politice, si disparu catava vreme, pentru cá se renasca apoi din nou, cu mai multa persistintia.

Acésta aliantia e fórte naturale.

Preponderanti'a actuale a imperiului germanu apasa asupra intregei Europe si amerintia tierile, mari si mici, devenindu cu modulu acest'a anormale, escesiva si incapabile de a mai dură multu timpu.

Situatiunea geografica a Rusiei si a Franciei permite cá intre aceste dóue tieri se nu ecsiste nici conflictu territoriale, nici conflictu maritimu, nici conflictu de rivalitate; ambele au nevoie un'a de alt'a spre a opri si contra-balanti'a pe Prusi'a, ale careia tientiri se dau din di in di pe facia in detrimentulu libertatei si securitatei Europei." —

Citimu in „La Gironde" din 22 Nov.: „O fóia din St. Petersburg, „Golos", vorbindu despre afacerile austriace, dice: Rusi'a va fi in curendu silita se lucreze in evenimentele ce se prepara. Póte, ca in ele ne vomu redicá si noi vocea nu numai in numele intereseloru nóstre, ci in interesulu generale alu slavismului. Scimu, din buna sorginte, ca Rusi'a e gat'a de resbelu si ca preparatiunile 'i suntu infricosiatórie. Pe de alta parte gasimu in „Gazetta d'Aix-la-Chapelle" unu articlu, care pare a fi unu respunsu datu diariului „Golos". Germani'a simte si dens'a tóta imininti'a conflictului; ceva mai multu: inca de acum se pare decisa a lu primi. Tóte aceste simtome resbelnice anuncia o isbire mai multu séu mai pucinu apropiata." —

Prusi'a, cá unu leusioru spurcatu in sange, se afla totu in stare martiale, de resbelu, inca pe 3 ani, gata de a continua orce lupta. Diet'a federale ei aplacidá bugetulu si pentru armat'a pre uscatu si pe mare. Bomb'a, cu care s'a storsu bugetulu, a fostu, ca Franci'a nu se va lasa de resbunare, nu s'a disu, ca in aliantia cu Rusi'a, dér' se cam intielege. Asia si inchise comedi'a parlamentaria, dupa cum o numescu diurnalele germane mai liberali. —

Nota circularia a cluiAndrássy catra diplomatici a placutu Prusiei, ca adica Austro-Ungari'a va procede mana in mana cu Germani'a, si i se pregatesce complacerea. Asia se contragu aliantiele pentru candu? — —

Inca odata si mai pre urma.

Nu am credutu, déra cu privire la asertiunea „Patriei", ca ea e fundata de unu consortiu de barbati inteligenti, precum si la acea impregiurare, ca „Patri'a" imputa diurnaleloru romane, ca acele au nutritu discordi'a intre romani etc. — amu speratu, ca „Patri'a" -si va alege alta directiune si va lucrá intru intemeiarea unei concordie si bunei intielegeri intre romani; va fi obiectiva si va starui cu scrupulositate a aduce la valóre cele 7 puncte ale programei sale etc. — Pucinu timpu a trebuitu cá se me convingu, ca „Patri'a" chiaru intr'acea gresiala a cadiutu, care o a imputatu celorlualte diurnale romane. Cine va fi cetitu numerii cei d'antai ai „Patriei", credu, ca se va fi convinsu, ca s. e. portarea „Patriei" facie cu redactorulu unei foi romane din Pest'a, nu a fostu apta de a conciliá animile unei mari parti a publicului romanu. Impregiurarea, ca acea fóia i a facutu póte nedreptate „Patriei", afirmandu, ca acést'a e subventionata de guvernu etc. — asia credu eu, ca nu a indreptatitu pre „Patri'a" a scrie atat'a si asia catu si cum a scrisu despre redactorulu „Albinei", ci trebuiea se demustre (déca putea), ca „Albin'a" se afla in retacire. Departe se fia, ca eu asiu vroi se me obtrudu de aperatoriu alu óre cui, nu, ci vreau se constatezu numai, ca unu astfeliu de limbagiu nu e aptu spre a impaciui spiritele.

Ce se dici inse de limbagiulu, de espresiunile „Patriei", de cari se folosesce acea in Nr. 11 facia cu romanii transilvaneni, facia cu intreprindietorii dela banc'a „Transilvani'a" si dela institutulu de creditu, curatu romanescu, „Albina"?! precum si facia de asia numitii pasivisti? Ce se dicemu de modulu si tempulu, in care vrea se efeptue program'a sa „Patri'a"?

„Patri'a" ni a promisu in program'a sa intre altele, ca va starui pentru schimbarea legei electorale pentru Transilvani'a. Se vedemu catu de credintiósa e „Patri'a" promisiunei sale. Reportandu „Patri'a" despre proiectulu de lege pentru intregirea si modificarea legei electorale, care nu modifica de feliu basea legei electorale (intielegu cea pentru Transilvani'a), ci reguléza numai procedur'a de alegere, dice, ca „nu ar' fi crediutu, ca ministrulu de interne se va apucá de modificatiunea legei electorale numai in forma, si nu totu deodata si in esentia" — pana aici mai merge cum merge, dar' apoi adauge:

„Scimu prea bine, ca crearea unei legi electorale din fundamentu ar' dá ansa la dispute infocate, amaratiuni si iritatiuni reciproce, generale, nu numai in corpulu legislativu, ci chiaru si printre tóte clasele poporului, scimu prea bine, ca nu este consultu a espune tiér'a intréga unei iritatiuni generale tocmai acuma, candu alegerile deputatiloru au se se intemple adi-mane, — suntemu inse de parerea, ca erá mai consultu si mai bine a se lasá in vigóre si neatinsa si mai departe legea electorala, decatu a face unu lucru de diumetate, ori catu de bunu si salutariu se fia acest'a."

O astfeliu de vorba facia cu acea lege electorale, despre care insasi „Patri'a" dice intr'altu locu totu in acea referada, ca „legea electorale din Transilvani'a" nu numai nu e drépta facia cu romanii, ci din contra ea face ilusoriu dreptulu de representantia alu poporului romanu etc., nu credu, ca se póte numí **staruintia** intru a ecsoperá schimbarea legei electorale, ci ceva de totu contrariu; adica lasa se se faca alegerile (inca odata) pre

*) In Ardélu se distinge nabusirea de nadusire; asta insemnéza apasare, stingere: a nadusitu focului; pre candu nabusirea se folosesce la fluide: i a nabusitu sangele din nasu, a nabusitu laptele din óla si fedelesiu. —

3 ori póte pre mai multi ani totu dupa acea lege nedrépta, dupa acea vomu vedé, ce vomu mai face. Se nu se supere „Patri'a“, déca voiu trage de aici acea consecintia, ca „Patri'a“ astfeliu mai putea diacea inca trei, cinci ani in intunerecu, apoi se ésa la lumina, ca se póta lucrá pentru schimbarea legei electorale, déca nu se va teme, ca prin acea va espune tiér'a intrégа unei iritatiuni generale!

Dér' (nici) acést'a necredintia a „Patriei“ facia cu program'a sa, nu m'ar fi indemnatu a luá pén'a si a face aceste reflecsiuni, déca „Patri'a“ nu innadusiá si ucidea in sinulu seu nu numai simtiulu de romanu, ci si celu de dreptate si de ómenia, facunduse tradatória si denunciatória a intregei poporatiuni romane din Transilvani'a*) prin urmatóriele invinuiri, cari se afla totu in acelu Numeru, faci'a I, column'a III (auditi!): „Cum voru agitá acuma opositionalii prin tóta Transilvani'a si din tóte partile cu midiulóce ertate si neiertate in contra regimelui legalu **numai** pentru a puté tranti maioritatea presenta a parlamentului si apoi a inaugurá o politica ce ar' puté aduce cele mai mari pericule asupra statului.“

Déca nu ni ar' fi spusu „Patri'a“ dela incepputu, ca fundatorii si lucratorii ei suntu romani, apoi Dieu nici in minte nu ni ar' fi venitu, ca astfeliu de insinuatiuni au potutu se ésa din péna purtata de mana — de anima nici vorba — de romanu! Ne retienemu a face ver-unu comentariu la simtiementele, cari nu potu dictá o astfeliu de insinuatiune. Nu potu inse se nu respingu cu indignatiune o astfeliu de insinuatiune malitiósa, séu celu pucinu nerumegata — asecurandui pre domnii dela „Patri'a“, ca romanii transilvani nu se voru folosí nici candu de midiulóce neiertate in contra regimelui legalu, déra nici ca voru incetá nici candu a stórce pre cali legali si a castigá valóre pretensiuniloru loru celoru drepte! ori va cadé prin acést'a maioritatea (presenta) a parla*mentului, ori ba!* **) despre a careia sustare cu atatu mai pucinu ei pasa, cu catu mai tare e convinsa, ca astadi nu maioritatatea parlamentare e purtatoriu guvernului, ci acest'a e purtatoriu — ducatoriulu — maioritatei parlamentarie! si cu catu mai pucinu elementu se afla in Ungari'a favoritoriu pretensiuniloru drepte ale diverseloru natiuni.

Se trecemu acuma la alta salutare fratiésca a „Patriei“ catra romanii transilvani. Totu in Nr. 11 alu „Patriei“ intr'unu articlu (din midiuloculu Transilvaniei — credat Judaeus Apella! — sub motto: „Jacta est alea“ vorbindu dealungulu si latulu despre siarlatani politici, si indreptandu pre aceia — cari ar' dubitá in ecistinti'a acestui siarlatanismu politicu, — la diurnalele din Pest'a „Albin'a“ si „Federatiunea“, vorbindu de Idoli si Vitiei de auru, de chipuri cioplite etc. de banc'a „Transilvani'a“ si „Albina“, cari ar' fi fundate numai se imple pungile agentiloru ei si totu deodata matadori de politica inalta nationale; dupa ce mai incolo ar' fi amenintiatu, ca ei (nu se numescu, se vede ca suntu membrii consortiului, fara nume), ca adica ei „se voru rumpe de politic'a siarlatanilorau si voru invetiá poporulu demoralisatu prin pasivisti a alege si tramite deputati la Pest'a, Vien'a, Prag'a, ori unde voru fi chiamati de regimulu ce ecsista si se voru sili a schimbá legile aduse in detrimentulu loru“, inchia cu urmatóri'a insinuatiune si dispretiu: „Alegeti déra dloru pasivisti mercureni*) mergeti cu noi in unire — séu ve bagati capulu sub aripi cá struzulu si asteptati mantuirea vóstra dela boemi, muscali séu alte neamuri. Veti asteptá inse pana ve veti petrificá, noi vomu merge inainte.“

Cine va crede, ca ómeni din a caroru creri si anima potu esí astfeliu de amenintiari si insinuari doresce intr'aderaru restabilirea concordiei, pacei si fericirei poporului romanu? eu unulu nu credu. Cu atata mai tare me afla insielatu in sperantí'a-mi, ca „Patri'a“ va fi acea fóia, care va conciliá animele romaniloru si va stabili venitoriulu loru. —

Un'a mai amu se le spunu celoru dela „Patri'a“, cá de „remasu bunu“. Activistii amenintiatori disera mai susu, ca „ei se voru sili a schimbá (póte a ecsoperá schimbarea) legile aduse fura de ei in detrimentulu loru“ etc. Cumca ei alt'a dicu si alt'a facu, mai ca ne amu puté convinge din cele dise mai susu despre legea electorale. Déra cumca „Patri'a“ nu crede a fi sositu deja timpulu, ca legile aduse in detrimentulu loru — in alu nostru — se se schimbe, prin urmare, ca „Patri'a“ celu pucinu acuma inca nu afla consultu si oportunu a lucrá in intielesulu programei sale, mai bine se va puté convinge publiculu romanu din tienut'a „Patriei“ facia cu interpelatiunea dlui Alecsandru Mocioni facuta in parlamentulu Ungariei in caus'a nationalitatiloru. Intr'unu Nr. repportandu adica „Patri'a“ despre aici amintit'a interpelatiune dice, ca acesa n'a fostu la locu, n'a fostu oportunu a o face, pertru ca cestiunea nationalitatiloru e deslegata dejá prin lege si trebuie se asteptamu acuma pana ce ei vomu cunósce defectele din pracse si apoi numai pre temeiulu esperientiei castigate se voru puté face propuneri pentru emendarea acelei legi! Minunatu! Cá si candu legea la care se provóca „Patri'a“ ar fi unu regulamentu de procedura, ale carui defecte numai prin o pracse lunga se potu aratá; cá si candu legea acea si fara de pracse si esperientia nu ni ar' aratá pre deplinu, ca tientesce la: minden ember legyen ember és magyar! Ce mai vrea se astepte „Patri'a“? dóra ca acea lege se aduca si fructele, la cari nesuiesce? Cu astfeliu de idei erá mai bine déca „Patri'a“ nu esiea la lumina, ci mai remanea in intunereculu, cu care se acopere inca consortiulu, care o a fundatu! —

Incheiu cu dechiaratiunea, ca mai multu nici sub o impregiurare nu voiu mai stá de vorba cu „Patri'a“. — †

---

*) Romanii din Transilvani'a cu esceptiune neinsemnata toti suntu pasivisti — din opositie facia cu legea electorale.

**) Nu pricepu logic'a „Patriei“, ca agitandu romanii in contra regimelui legalu, se cada maioritatea presenta a dietei? Maioritatea venitória? dá, acea póte tranti guvernulu (nu regimulu), déra caderea unui guvernu nu póte trage dupa sene caderea maioritatei parlamentarie!

*) Adica mai toti romanii ardeleni!

Fagarasiu 6 Dec. Domnule Redactoru! In siedinti'a de alaltaeri a comitetului districtuale unu membru a facutu propunerea, cá pentru ocuparea posturiloru de fisicu generale, de ingineru si silvicultoru cu ocasiunea nóuei organisari municipali, se se escrie concursu.

Comitetulu inse a decisu, ca nu este necesaria escrierea unui concursu, de óre-ce se scie de comunu, ca municipiale se voru organisa in curendu, si astfeliu doritorii de a ocupa astfeliu de posturi voru sci se concurga.

Cu tóte acestea inse eu mi iau libertate a trage atentiunea fisicilorau, ingineriloru si silvicultoriloru romani, cari voru voi a ocupa alci vreunulu din posturile de susu, se binevoiésca a-si inainta cererile instructe cu documentele necesarie aici la loculu competente celu multu pana in 25 Decembre 1871.

Pentru postulu de fisicu generale este o leafa anuala de 700 fl. v. a.

Pentru ingineriu 700 fl. v. a.

Pentru silvicultoru 600 fl. v. a. pe anu.

O voce din districtulu Fagarasiului.

Din patri'a granitiariloru.

In corespondenti'a din Sinc'a vechia 11 Novembre a. c. Nr. 88 alu „Gazetei Tr.“ e provocata inteligenti'a din apropiare, deci in interesulu adeverului impartesiescu aceste:

Relativu la nemeritat'a portare facia cu actulu presentatu de ilustr. sa br. Ursu de Margine — din partea judelui cu representanti'a comunitatei Sinc'a vechia lasu pe inculpatulu se respunda, eu trecu la pasagiele, ce me indreptatiescu a contestá.

Dlu notariu comunale si representante dela a 11 compani'a ...nu va potè probá de catu contrariulu, de cea ce speréza dsa. Se insiela fórte in aspiratiunea sa; supune, ca inteligenti'a va fi atatu de neprecauta, precum au fostu representantii comunitatei Sinc'a vechia, pre care i a succesu a o seduce usque ad bene placitum, incatu astadi -si blastema diu'a nascerei, gemendu sub greutatea mulcteloru ecsecutande, provenite din gresit'a informatiune a dsale.

Asertiunea dlui coresp., ca opiniunea amiciloru sei ar' fi ratecita relativu la seducerea judelui, nu e adeverata, ci din contra se se privésca de valibila, — prea mare cutezarea a mistificá opiniunea altora; — si ca se-si intarésca asertiunea nu avea locu a se provocá la corporatiunea, ce o a representatu, carea asemenea numai prin dsa e culpabila.

Pentrucá totusi se satisfacu in catuva dorintiei dsale, probezu ecsistinti'a unoru relatiuni de inimicia, déra nu sciu a fi intime, ca-ce asia se esprima, si acelea datéza, de nu me insielu, cá de 4 ani, candu a avutu o afera personala cu dlu jude, in urm'a careia judele restituindu-si onórea pre calea competenta, dlu coresp., fù condamnatu pana si din ultim'a instantia la una mulcta de 25 fl. v. v. in fondulu pauperiale comunale, a carei ecsecutiune inca de atunci trecundu atatia ani, nu sciu din ce causa aruncata „ad acta“ la pretura, nu se efectuesce, cá se se administreze fondului respectivu, fiindu acela deja avisatu despre incassarea acelei sume.

Nu se incante dlu notariu cu ilusiunea, ca prin corespondinti'a sa s'a spala de intiuatiunea pecatului comisu — nu, — ma din contra se se téma, ca cu acelasi i se voru reflectá si altele si inca printr'o prisma, ce va mari prea tare, de unde se va puté convinge on. publicu despre faptele dsale de interesu comunu cá notariu: pentruca ar' trebuí se intrebuintieze mai multa acuratetia facia cu intimarile civile si politice, retacundu ale particulariloru, cu atatu mai vertosu ale comunitatiloru, cadiendu acelea stricte in responsabilitatea sa — nu abusuri preste abusuri.

. . . Cá se nu mai amintescu de negligenti'a faptica a desu numitului coresp. relativu la portarea evidentiei cu foile de posesiune ale celoru trei comunitati, dela cari suge léf'a numai cu titul'a, fara ale prestá servitiele necesaria, care suntu legiose, i recomandu a nu intreprinde atatea, intre cari si traficarea spiritului, pentruca prea naturalu voru stagná oficiósele legate de postulu dsale. — Ori un'a, ori alt'a conscientiosu si acuratu —.

In urma facea bine dsa, déca siedea pre ona-si, si se nu ésa pre acestu terenu cu astfeliu corespondintie, aducundu in joc si pre ilustrulu barbatu, vis-à-vis de care dsa este numai o infusória neinsemnata, nedemna ai deslegá curelele incalciamenteloru.

Destulu si moderatu pentru asta-data, cu alta ocasiune asemenea acesteia binevenita mai multe, pentruca nici s'a deslegatu saculu bine.

Decembre 1, 1871.

Unu amicu alu dlui corespondinte.

UNGARI'A. In dieta se totu mai continua desbaterile bugetului. In siedinti'a din 30 Nov. croat. Marimoviciu interpeléza pe guvernu, se dè reporturi detaiate pentru confiniulu militariu croato-slavonu, dupa ce deputatulu Vidliczkay interpelase, déca va intra in viétia organisatiunea judecatoreloru subalterne, si ce mesuri s'au luatu, cá se nu se intrerumpa administrati'a dreptatei. Apoi trecundu la desbaterea gen. a bugetului finantiariu Ghyczy atacá resultatele detorieloru, cu care vomu suferi scaderea creditului statului, cum o pati si absolutismulu si critica reportulu comisiunei finantiale.

Kerkapoly ministru de finantia marturisesce, ca spesele trecu preste venituri, si deficitulu nu se póte nega, dér' situatiunea finantieloru de si nu e splendida, nu e nici tocma trista. Apoi spesele estraordinari le cere reform'a judiciala inmultirea midiulóceloru de comunicatiune, provincialisarea confinieloru militari, dér' si inmultirea honvediloru. Vorbi si despre cumpararea dominieloru dela Gödöló, Kisbér Górgény si Fagarasiu, pentru rescumperarea acestuia s'au datu 300 mii fl. si mai bine, dér' „amu capatatu pamentu atata, incatu ni s'au imbiatu una arenda de 40 mii; si mai capataramu apoi si 32 mii juguri de paduri si obligatiuni urbariali in pretiu de unu mil.“ dice.

In sied. din 1-a Dec. se continua desbaterea, cu care ocasiune se dise, ca ómenii cu capitale mai nu sciu de sarcine, pe cari le pórta numai proprie-

tarii. Bugetulu extr. se va primi, că trebuie honvedii inmultiti. —

— **Comedia nationale.** Facundu cineva spicuiri de pe terenulu discusiuniloru in parlamentulu ungaricu si tienendu, ca din abundanti'a animei vorbesce gur'a, si dupa acésta se faurescu legile, vomu si sci, ca de ce te apasa ele la pamentu, te trantescu la pariete, te desbraca de tóta demnitatea nationale, de tóta volnici'a activitatei că atare; incatusinduti chiaru si vorb'a, limb'a că cu atatu mai iute se te póta dobitoci, déca ele suntu esclusive, facute numai pentru una plasa de ómeni de limba straina, cari pórta pinteni séu cari imprumuta pintenii cu bani, si déca n'au de scopu vietí'i si prosperitatea generale a tuturoru popóreloru. Bietele nationalitati ale Ungariei -si audira in dieta destule epitete de simpathia si gravitare in afara, pre candu ele gravitéza tocma in laintru la pelea oropsitoriloru spre a da minte maghiarului prin opositiunea sa, că se nu -si inmormente toleranti'a nationale, care a sustienutu pe Ungari'a atatea secle si fara care tolerantia limbistica, ca acésta e fantan'a reului politicu, nu va mai respira nici odata securitatea si comuniunea ce dura de seculi celu pucinu intre plasele nemesite ale natiuniloru in Ungari'a; dér' acum lucrulu se si mai ingrósia pe di ce merge in tóta cerbici'a. Cu ocasiunea desbaterei in camer'a deputatiloru asupra legei industriarie unu deputatu din stang'a, cari se polocrescu pe sene liberali, aruncá ér' insulta asupra limbeloru nationalitatiloru nemaghiare, nerusinanduse a face propunerea, că **„gubernulu se sillésca** pe toti industriarii, a se maghiarisa cu orce pretiu, ca-ce déca voiescu se traiésca in Ungari'a, ei trebuie se se faca unguri, punendu cá in **3 luni de dile** se se scrie in tóte pravaliele tóte conturile si computele singuru numai maghiaresce." Asta e libertatea stangei si a democratiei maghiare?! dela care s'ar asteptá o concordia perfecta chiaru si in punctulu de dreptu nationale politicu, ca altu feliu nu voru scapa nici ei de suptu papuculu impintenatu, déca suntu mai tatari si decatu pintenii. Dér' post festa sacerdos, -si voru musca limb'a ei. —

Éca ca facu reu cei ce speréza si dela opositiunea maghiara tolerantia nationale si dreptu politicu nationale, dupa cum dice romanulu, ca e reu si cu pétr'a de capu si cu capulu de pétra.

Éca ca nu e mantuintia de desnationalisare, nu e consultu a cascá si a cocheta nici cu o partita maghiara, ca tóte suntu neecsorabili maghiarisatórie; éca necesitatea absoluta, de a ne forma noi intr'o falanca nationale, formandu o partita de sene, se n'aiba a caciuli pe cele maghiare, ca altfeliu tóte incordarile remanu fara a deveni catu de pucinu impuitórie. Éca in fine ce dice si oposionalulu „Ellenór" despre starea neimpintenatiloru de astadi, si apoi se invetiamu minte a ne mesura mai bine pasii conducatori la resultatulu luptei.

„Legea pentru municipalitati" — dice „Ellenór", — „a pusu in cea mai chiara lumina, ca politic'a dreptei, (adica a gubernului si a partitei sale). tinde nu numai a impedecá progresulu nationale, ci chiaru a nimici de totu posibilitatea de progresu."

„A fostu interesulu acestei partite (guvernementali), a detrage poporului aerulu si lumin'a, naturalele conditiuni de viétia."

„Multe s'au facutu din partea maioritatei, cari au amaritu sufletulu patriotiloru, totusi déca geniulu neecsorabilu alu istoriei va ilustrá odinióra inaintea viitoriului adeveratulu spiritu alu partitei guvernementale de astadi, ea la legea pentru municipalitati va aratá că la semnulu lui Cainu, uciditoriu de frate!"

„Legea despre municipia aréta in destulu de mintiuna góla acea pretensiune, ca acésta partita guvernementale vreodata ar' poté formá o partita de reforme."

„Spiritulu de clica si de coteria, sporitu prin acésta lege, va dá nou nutrimentu pentru organisarea politica a oligarchiei in tiéra. Poterea castei nemesiloru, aprópe de a bancerotá, prin alianti'a cu „plutocratia", va castigá intarire."

Recomendamu activistiloru necumpatati se nu dé cu bat'a 'n balta, ca scurtu si se voru arata ochii cei ponihosi. — Partiti'a cea ce ne a recunósce mai antaiu dreptulu politicu nationale etc. prin lege, acea va fi secura de aderinti'a romanului, dovedita cu atatea fapte istorice. Non ultra. —

Se mai reprivimu apoi la alegerile comitateloru si se ne desamagimu odata, ca tóte manopeerile si fraternisarile partiteloru fara osebire suntu numai latiuri politice, că se insiele pe credulii romani, cum ii insielara si cu fraternisarile dela 1861, candu se demitea domnii cei mari la tóte manifestatiunile de fraternisare. Succesulu, dorere, ca lu vedemu, si totu suntemu orbi, multi dintre noi. —

— In caus'a denumiriloru la judecatorie ne repórta colega, ca trei deputati ai deputatiloru romani (dd. Petru Mihali, Dem. Ionescu si Aureliu Maniu — lipsindu d. Vinc. Bogdanu) implinira misiunea ce li se incredintiase de catra colegii loru. Eri in 1 Dec. a. c. la 11 óre, vorbira cu ministrulu Bittó, carele — observandu, ca nici insa-si mam'a nu cunósce voinți'a copilului mutu(!) — i asecurá, ca cu ocasiunea numiriloru iminente, va avé in vedere interesele poporului romanu, cerú totudata a fi informatu deplinu si promise a se informá insu-si atatu dela deputati catu si dela dd. functionari romani mai inalti, cari se afla in Pest'a. In list'a deregatoriloru fipsata pentru Aradu s'a si facutu eri, in urmarea acestei remonstratiuni si prin influinti'a unui dep. rom., schimbare de si numai partiale, dar' mai favorabile interesseloru poporului rom. decatu cum fusese dupa asiedierea mai dinnainte a listei. — Vomu vedé cum va reesi trébʼa cu numirile din celelalte comitate si din Transilvani'a, unde sasii nesatiosi au miscatu tóte petrele de a trage jarulu la ol'a loru.

Clubulu deputatiloru nationali, — dupa unu lungu intervalu de adenca tacere, — incepe a da semne de viétia. Eri la 4 óre sér'a clubulu tienú conferintia, in care se luá conclusulu de a se face una motiune de resolutiune, care subscrisa de toti membrii clubului, la inchiarea desbateriloru generale esupra bugetului, se va propune in camera. Spre formularea si motivarea propunerei clubulu insarcina pre dd. Miletics si Hodosiu, cari pregatira inca eri sér'a lucrarea, éra adi deminétia presentandu-o gat'a, dupa cetire si fipsarea definitiva se subscrise de toti membrii, insarcinanduse dep. Miletics a o presentá la timpulu seu in camera. Se intielege, ca clubulu propune a se refusá votarea bugetului. —

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a 4 Decembre. **Ceva** transparentu din program'a noului ministeriu Auersperg ne face a crede, ca blastematulu egoismu dualisticu cu tóta ortodoxi'a sa se va supti ea si celu pucinu in tractarea egale, fara de distinctiune nationale, ér' va reveni epoc'a lui Bach, care era multiamitu cu reserva germanisarei, apoi de aici incolo se lapedase de orce distinctiune la tractare si la impartirea beneficialoru statului, nu cá lipitorile de stapani, cari s'au aruncatu cá óse pe óue pe tóte beneficiale statului, monopolisandule mai esclusivu, pelunga ce voru a maghiarisa tóta pétr'a. Nu ne vomu lasa nici maghiarisati, dér' dieu nici germanisati, totusi intre dóue rele celu mai micu nu apasa asia barbaru. „Wien. Ztg." adica dise la denumirea min. Auersperg, ca acum tarea vointia e, că se se ecsercziteze **deplin'a egala indreptatire** facia cu tóte popórele. Asta disa generale póte, ca eschide dreptulu politicu nationale, dér' totusi presupune, ca a resositu epoc'a apunerei crasului egoismu alu decembristiloru. Ne aducemu aminte, ca unu Auersperg erá si in 1860, care, facia cu Barkotzi maghiarulu conditionase primirea dreptului istoricu, cá base a reconstituirei Austriei, de nestirbat'a si perfect'a egalitate intre tóte popórele; si ómenii solidi nu si schimba principiale, cum si le schimbá omulu acela, care sub absolutismu ceresa, cá se se faca scoli comunali cu limb'a germana cu forti'a si acum le ar' cede tóte cu limba maghiara, pentrucá mani ér' se militeze pentru germana ori muscana. — Se scriea din Prag'a, ca noulu ministru s'ar fi esprimatu: 4 capete in Prag'a luate si partiti'a constitutionale e securata, dér' in oficiu Auersperg si a datu opiniunea, ca trebuie se se midiulocésca una ocintielegere intre popórele imperiului intre marginile si pe terenulu constitutiunei. Dér' Lonyai n'a scapatu nici o jota de calibrulu acesta pana acuma; óre cum va merge, déca ministeriale voru fi trase teresiu la un'a si aceeasi tractare macsimale? — Se mai asteptamu redechiararea lui Auersperg in senatu si atunci vomu vedé in cotro sbóra buburuzaruza. —

SOCIETATEA „TRANSILVANI'A".

Anulu alu IV-lea. Adunarea II. Procesulu verbale. Siedinti'a II, 14 Nov. 1871.

Siedinti'a se deschide la 12½ óre dupa amédi in localulu societatei de arme.

I. Se da lectura procesului verbale alu siedintiei trecute, si se adopta de adunare.

II. D. presiedinte A. Papiu Ilarianu invita adunarea, cá, conformu usului de pana acum, in urm'a depunerei mandatului comitetului societatei din anulu trecutu, se binevoiésca a numi unu presiedinte provisoriu, care se conduca desbaterile pana la numirea noului comitetu.

Adunarea numesce presiedinte provisoriu pe d. G. Misailu, care si ocupa fotoliulu de presiedinte.

III. D. Dr. D. Lauriana, reportatorulu comisiunei insarcinate cu verificarea socotelilloru, da lectura urmatoriului reportu:

Reportulu comisiunei.

Onorati colegi!

Comisiunea insarcinata de dvóstra cu verificarea compturiloru presentate de d. presiedinte, in numele comitetului societatei „Transilvani'a", in siedinti'a dela 7 Novembre, asupra incassariloru si respunderiloru facute dela 1 Februariu pana la 1 Novembre anulu curente, precum si asupra incheierei comptului intregu, dela 1 Octobre 1870 si pana la 1 Novembre anulu 1871, — intruninduse in unanimitate la 11 ale curentei, in localulu, ce on. d. presiedinte a binevoitu se puna la dispositiunea ei, si procedendu la cercetarea condiceloru, dosarieloru si acteloru justificative presentate de dnii casieru si comptabile, are onórea de a supune cunoscientiei dvóstre, conformu conditiuniloru prescrise in statute, resultatele ecsamenului seu.

1. Asupra gestiunei proprie a dlui casieru pe susu mentionatulu timpu.

2. Asupra operatiuniloru dloru casieru si comptabile in reportu cu statutele societatei.

Partea I. Operatiunea incassariloru.

A. Sum'a incassatu dela 1 Octobre 1870, pana la 1 Februariu 1871, s'a constatatu in cifr'a de lei 9.686 bani 87, care specificata pe natur'a veniturioru se compune din:

a) Tacsele a 48 membri ai societatei	917	26
b) Donatiuni . . .	1391	97
c) Procente . . .	7377	64
	9686	87

B. Sum'a incassata dela 1 Februariu si pana la Novembre 1871, s'a constatatu in cifr'a de lei 36.760 bani 61, care specificata pe natur'a veniturioru se compune din:

a) Tacsele a 73 membri si societatei	1981	30
b) Donatiuni . . .	3242	71
c) Veniturile estraordinarie .	28750	59
d) Procente . . .	2780	01
	36760	61

Asie déra sum'a totale a incassariloru facute dela 1 Octobre 1870 si pana la 1 Novembre 1871 este de lei 46447 47

Acésta suma, cercetata in comparatiune cu actele justificative si cu ceea ce s'a incarcatu comptabilitatea prin espusulu comptu, nu presenta nici o diferintia.

Operatiunea respunderiloru.

A. Sum'a respunsa dela 1 Octobre 1870, pana la 1 Februariu 1871, s'a constatatu in cifr'a de lei 3085 bani 48 specificata in modulu urmatoriu:

a) Spese facute si aprobate de comitetu	1025	48
b) Spese cu stipendiele . .	2060	—
	3085	48

B. Sum'a respunsa dela 1 Februariu pana la 1 Novembre 1871, s'a constatatu in cifr'a de lei 7455 bani 33, specificata astfeliu:

a) Spese facute si aprobate de comitetu	698	33
b) Spese cu stipendiele . .	6757	—
	7455	33

Asia déra sum'a respunderiloru facute dela 1 Octobre 1870 si pana la 1 Novembre 1871, este de lei diece mii cinci cente patru dieci, si bani optu dieci si unu 10540 81

35906 67

Subtragundu respunderile din incassari, remane se constatamu o crescere a capitalului societatei nóstre, in cursulu acestoru treisprediece luni din urma, de lei treidieci si cinci de mii, nóue cente siése, si bani siése-diece si siépte 35906 67

Déca vomu adauge acum acésta suma la capitalulu constatatu de adunarea societatei din 4 Octobre 1870, capitalu a carei cifra erá de lei . 80112 97
resulta, ca averea societatei Transilvani'a la 1 Novembre 1871 consta in sum'a de lei unu centu siésesprediece mii, nóuesprediece, si bani siédieci si patru 116019 64

Acésta suma se afla in cass'a de feru a societatei si anume:

a) Intr'o recipisa a cassei de depuneri si consemnatiuni, sub Nr. 42014, cu dat'a de 15 Septembre 1871, care constata depunerea la mentionat'a cassa a optu titluri domeniale in sum'a de lei . . . . . 115000 —
b. In numerariu 1010 64
Totalulu averei: 116019 64
(Va urmá.)

Varietati.

Discursuri publice.

Corpulu profesoralu dela scólele medii romane gr. or. din Brasiovu a arangiatu pentru érn'a an. 1871/2 unu ciclu de discursuri publice din diferite ramuri de scientie. Aceste discursuri se voru tiené Duminec'a la órele 11 a. pr. in sal'a cea mare a gimnasiului.

Inceputulu se va face Duminec'a in 28 Novembre st. v. cu discursulu dlui prof. I. Lapedatu, care va vorbi: despre luptele romaniloru din Daci'a Aureliana pentru viétia si libertate.

Onor. publicu este invitatu, a se afla catu mai numerosu la aceste prelegeri poporale instructive.

Brasiovu 26 Nov. st. v. 1871.

Directiunea scolaria.

— (Gimnasiulu din Caransebesiu) ins ceputu la 1 Nov. a. c. cu clasea prima, cu unu profesoru teologu Basiliu Mandreanu si cu concursulu invetiatoriloru scólei cetatiane de IV. clase are prospectu, cá gimnasiu micu, a emula cu alte gimnasia. Conditiunea aplacidarei din partea prefecturei militari din Temisiór'a fù, cá se se dovedésca pentru fundulu instructu 1500 fl.; apoi subsidiulu anualu de 2000 fl. v. a.

P. Sa D. episcopu alu Caransebesiului Ioane Popasu dovedi si aici unu sacrificiu demnu de imitatu pentru a scóte in viétia acestu gimnasiu, darundu dela sene 500 fl. si pe totu anulu 666 fl. $^2/_3$ cá subsidiu anuale, si comun'a prin staruinti'a d. Ioane Brancoveanu se invoi a purta restulu speseloru recerute. Limb'a propunerei va fi a maioritatei scolariloru, ér' candu scolarii romani voru fi in minoritate, in limb'a romana totu se se propuna romana, latina, geografia si istoria. Profesorii se voru numi de catra organele publice politice, de acea trebuie se scia si maghiar'a si german'a. Gimnasiulu va fi realu inferioru si se spera, ca va deveni gimnasiu reale cu 8 clase. Audaces fortuna juvat timidosque repellit. Déca se speria de sacrificiu la inceputu, n'ar fi nici prospectu de gimnasiu. Éca asia acum trebue se facemu si cu academi'a de drepturi romana, toti din tóte partile, cum diseramu, se concurgemu cu ceva ajutoriu anuale si se nu asteptamu pana se va cóce placint'a de 600 mii fl., ca cu greu vomu entusiasma cu speriaturi. Si urgentia ne face se ne scuturamu, cá se avemu legisti in limba usióra, practici pentru tóte notariatele si judii comunali, ce altfeliu nu se póte. Pe lunga doctori avemu lipsa mare si de acestia. —

— Dela Oradea mare primimu scirea, ca comitetulu centrale alu Reuniunei romaniloru din comitatulu Bihorului a candidatu pre dlu Iustinu Popfiu de deputatu dietale pentru cerculu vacantu alu Margitei, unde alegerea se va intemplá in 11 Dec. st. n. Diurnalulu „Pester Lloyd“ observa, ca dlu I. Popfiu apartiene partitei deákiste: dsa inse a dechiaratu in siedinti'a comitetului centrale, ca e solidariu cu partiti'a romana nationala din diet'a pestana. Pre basea acestei dechiaratiuni a saldé i uramu reusita. —

Despre **medaliele commemorative** ni se scriu aceste:

„Stimate Domnule!

Urmandu provocariloru din mai multe parti amu primitu mandatulu de a ingrigi medaliele commemorative in numele comitetului pentru serbarea dela Puth'a. — Cutezu a me adresá catra dvóstra in acésta causa rogandu-ve, cá se binevoiti a imparti aceste monete intre cunoscutii dvóstre — cu urmatóriele pretiuri:

Argintu	. .	6 franci
Alpaca auritu	.	3 „
„ argintuitu		2 „
„ naturalu	.	1 „

Dlu comerciantu B. G. Popoviciu a binevoitu a primi sarcin'a efectuirei technice a medalieloru: in casu, de ar' dori cineva inca monete afara de acestе, binevoiti a ve adresa catra domni'a lui (Vien'a, Stadt, Fleischmarkt) aratandui numerulu si calitatea moneteloru dorite. — Totu catra acestu domnu e de a se tramite si pretiulu moneteloru vendute.

Sperezu, cumca caus'a, in care amu cutezatu a me adresa catra dvóstra me va scusá pentru acésta cutezare a mea.

Primiti stimate domnule asecurarea deosebitei mele considerationi

In numele comitetului:
Ioane Slaviciu.“

Bibliografia.

„Scriptolegi'a“, séu modulu de a invetiá cetitulu scriendu, indreptariu pentru invetiatori la tractarea Abcdariului de subscrisulu, se tipari inca astavéra pana la cól'a a 6, nu se potú continuá inse regulatu din caus'a morbului, ce me cuprinse. Abia esi de atunci col'a a 7-a si acum se tiparesce col'a a 8-a. Speru, ca ultimele 2 cóle voru poté urmá mai rapede, cá asia cu finea lui Decembre a. c. opulu se fia complectu. Aceste spre scienti'a domniloru invetiatori, cari aflanduse in cursurele pedagogice de astavéra, tienute in Dev'a si Lugosiu, se abonara deja la scrierea mea si primira inca atunci cólele 1—6. In dilele acestе editoriulu Filtsch din Sibiiu va espedá celoru abonati si cólele 7—8.

Basiliu Petri, profesoriu.

— **„Tabelele de parete“** cu tipuri colorate 20 la numeru si „Indreptariu“ se mai afla de vendiare la subscrisii (in M. Lápos). Pretiulu unui ecemplariu e 5 fl. v. a.

Domnii abonenti, cari voru prenumera odata mai multe ecemplarie voru primi 10% cá rabatu.

Totu cu acesta ocasiune se aduce la cunoscinti'a on. d. abonenti, cari au binevoitu a se prenumera la cartile: Geografi'a regatului Ungariei si fisica, ca aceste carti s'au pusu sub tiparin, si voru esi catu de curendu la lumina.

Abedariulu din lips'a prenumerantiloru, nu s'a potutu pune pana acum sub tiparin, inse in scurtu timpu se va pune si acesta. M. Lapos in 3 Dec. 1871. Varn'a et Rosiu.

Mai nou. Scrisóri'a veziriale tramise regimelui princ. Carolu, din Constantinopole, cu care protestéza Pórt'a in contra dreptului Romaniei de a inchia tractatu cu Rusi'a privitoriu la modificatiunile jurisdictiunei consularie, fiinduca ar' fi in contra determinatiuniloru tractatului de Parisu din an. 1856, inca totu catranesce animele romaniloru, nu atatu in contra Pórtei, catu in contra lui Bismark, care a midiulocitu la Pórt'a acestu protestu, mai vertosu, ca acesta se aduce in paralela cu vorbele lui Bismark adresate catra agentulu Romaniei in Berlinu, carei dise: „Eu urescu din sufletu totu — ce uresce pe germani, ca eu sum germanu. Tóta lumea remase neutrale in resbelulu franceso-germanu, cu esceptiune de romani, cari fara privire la nepotinti'a loru, n'au perdutu nici o ocasiune spre a ne dovedi, ca ne voiescu reu.“ — Acum se astépta cá si acreditarea lui Radovici, cons. prusu, se ésa la lumina, déca e facuta deadreptulu, prin beratu dela Pórt'a, fara a recunósce pracsea Romaniei, cum o recunoscu celelalte poteri. Éca simpathia bismarkiana. —

Bucuresci 6 Dec. Guvernulu a propusu camerei unu proiectu de lege pentru impedecarea transgresiuniloru presei libere, care se garanteze prin constitutiune; mergemu calea racului. —

Ministeriulu Serbiei vre se se retraga si politic'a esterna va da de modificatiune, póta silita si ea de Bismark-Andrássy. —

Berlinu 4 Dec. S'a proclamatu stare de asediu in locurile ce le ocupa prusianii in Franci'a; si crimele comise asupra soldatiloru nemti se voru judeca de tribunale martiali germane. Semnu de ostile tienute. —

Nr. 8359/1871. 2—3

Publicare de licitatiune.

Magistratulu si comunitatea a adusu conclusulu, cá dreptulu ce compete comunei Brasiovu de a lua, si anume accisele, tacsele pentru consumtiune si cele pentru bere, pentru fluiditatile cuprindetórie de alcoholu, care se producu pe teritoriulu Brasiovului séu se aducu pe acela (cu esceptiune numai de Dirste, Timisiu de susu si de diosu) si anume:

a) Vinu de totu feliulu.
b) Mustu.
c) Bere de tóte calitatile.
d) Spirtu, spirtuose, vinarsu si tóte productele, ce se facu din acésta, precum e rumulu, licerulu, rosolu, ocietu si alte fluiditati, ce suntu numite aici si contienu alcoholu, se lu dè in arenda pe calea licitatiunei, incependu dela 1-a Ianuariu 1872 pe 3 ani. Licitatiunea se se tienea in pretoriu (cas'a sfatului) din Brasiovu la 21 Decembre a. c. la 10 óre diminétia.

Pretiulu strigarei s'a statoritu cu 60.000 fl. Doritorii de a primi acésta arenda au de a se infacisia la diu'a si loculu numitu si de a aduce cu sene unu vadiu de 10% si a produce documentele trebuintióse, ca suntu in stare de a depune cautiune. Spre orientare mai de aprópe se observéza, ca pe temeiulu conclusului representantiei comunale cumperatóriulu are se depuna o cautiune egala cu una trimestrale din arenda anuale si cu sum'a de invoiéla de unu anu a accisului de vinu se o asigure.

Conditiunile acestei licitatiune se potu vedé din diu'a acestei publicatiuni in órele indatinate de cancelaria, in espeditulu acestui magistratu, in cas'a sfatului.

Brasiovu in 25 Novembre 1871.

Magistratulu urbanu si districtuale.

Nr. 470/pres. 1871. 3—3

Publicatiune.

Conferinti'a comitetului representativu alu comitatului Turdei, se va tiené la **18** Decembre a. c. antemeridiane in opidulu Turd'a, cu scopu de a se publica statulu aprobatu referitoriu la **organisarea comitatului.**

La care conferintia toti acei membrii ai comitetului, cari locuiescu afara de comitatu, prin acest'a cu onóre se conchiama.

Turd'a in 28 Nov. 1871.

Dela comitele supremu alu comitatului Turdei.

Br. Georgiu Kemény m/p.,
comitele supremu.

(Se amanà pe **28.**)

Schwarze et Bartha,
piati'a Nr. 16,
prestéza cu cunoscutal solliditate
tóta specidea de vestminte de cavaleri
si oferéza o. p. una cantitate mare pe alesu de cele mai nóue materie de surtuce, pantaloni si giletce cu pretiulu celu mai moderatu. g. 9

Cursurile

la bursa in 7 Dec. 1871 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 57	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 30½	„ „

Redactoru respundietoriu
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparitulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.